

## DE

**Anleitungen und Informationen des Herstellers**

Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Atemschutzgeräte	Risikokategorie III
Zertifizierung	EN 149
Notifizierte Stelle	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin Irland
Kennnummer	2834

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de) eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie III. Dieses schützt Sie gegen Risiken, die zu sehr schwerwiegenden Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Dieses Produkt bietet Schutz gegen: Partikel (feste und flüssige Aerosole). Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Gase, Dämpfe, mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Dieses Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss regelmäßig entsorgt werden. Ablaufdatum: Siehe Verpackung.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

EN 149:2001 + A1:2009	Atemschutzgeräte
<p>Filterierende Halbmasken zum Schutz gegen Partikel (feste und flüssige Aerosole), außer für Fluchtzwecke.</p> <p>Klasse: FFP3 NR</p> <p>Anweisungen zum Tragen des Artikels: Formen Sie den Nasenclip vor, damit dieser in etwa Ihrer Nasenform entspricht. Halten Sie dann die Maske über Ihren Mund und Ihre Nase und legen Sie die Befestigungsbänder um Ihren Kopf. Das untere Befestigungsband sollte um den Nacken verlaufen. Das obere Befestigungsband sollte oberhalb der Ohren um den Hinterkopf verlaufen. Passen Sie nun den Nasenclip an Ihre Nase an und stellen Sie sicher, dass die Maske eng anliegt. Einen festen und eng anliegenden Sitz können Sie beispielsweise überprüfen, indem Sie die Maske mit beiden Händen umschließen, tief einatmen und kräftig ausatmen. Bei Luftaustritt am Nasenbügel, muss dieser stärker angegedrückt werden. Sollten andere Stellen undicht sein, muss der Sitz der Maske angepasst werden. Tauschen Sie die Maske sofort aus, wenn das Atmen schwieriger wird oder die Maske beschädigt oder verformt ist und somit eine optimale Abdichtung nicht mehr gewährleistet ist. Eine Missachtung dieser Anweisung kann die Wirksamkeit der Maske reduzieren und zu schwerwiegenden Folgen führen.</p> <p>FFP1: Nicht gegen CMR-Stoffe und radioaktive Stoffe sowie luftgetragene biologische Arbeitsstoffe mit der Einstufung in Risikogruppe 2 und 3 und Enzyme. Schützt bis zum vierfachen VdGW (Viefachen des Grenzwertes).</p> <p>FFP2: Gegen CMR-Stoffe und radioaktive Stoffe sowie luftgetragene biologische Arbeitsstoffe mit der Einstufung in Risikogruppe 3 und Enzyme nur nach Gefährdungsbeurteilung. Schützt bis zum zehnfachen VdGW (Viefachen des Grenzwertes).</p> <p>FFP3: Keine Bemerkungen oder Einschränkungen. Schützt bis zum dreißigfachen VdGW (Viefachen des Grenzwertes).</p> <p>NR: Nicht wiederverwendbar.</p> <p>D: Dolomitstaub-Einspeicherprüfung bestanden.</p> <p>Warnhinweise: Dieses Produkt darf nicht für mehr als eine Schicht benutzt werden. Der Sitz der</p>	

# 4140SI // SAFE AIR

## Atemschutzgeräte / Risikokategorie III

## Respiratory protective devices / Risk category III

# // ENSURES AFETY

applicabile.

Informations particulières : L'ÉPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

EN 149:2001 + A1:2009	Respiratory protective devices
<p>Demi-masques filtrants pour la protection contre les particules (aérosols solides et liquides), à l'exception des cas d'évacuation.</p> <p>Classe: FFP3 NR</p> <p>Instructions sur le port de l'article<span> </span>: Préformez la pince nasale afin qu'elle s'adapte à votre forme de nez. Maintenez le masque sur votre bouche et votre nez et placez les rubans de fixation autour de votre tête. Le ruban de fixation inférieur doit passer autour de la nuque. Le ruban supérieur de fixation doit passer au-dessus des oreilles autour de l'arrière de la tête. Ajustez maintenant la pince nasale à votre nez et assurez-vous que le masque est bien serré. Vous pouvez vérifier le positionnement solide et serré par exemple en entourant le masque avec les deux mains, en inspirant profondément et en expirant fortement. En cas de fuite d'air sur la pince nasale, elle doit être resserrée. Si d'autres endroits devaient être perméables, le positionnement du masque doit être ajusté. Remplacez immédiatement le masque lorsque la respiration devient difficile ou si le masque est endommagé ou déformé et qu'une étanchéité optimale n'est donc plus garantie. Le non-respect de cette instruction peut réduire l'efficacité du masque et avoir de graves conséquences.</p> <p>FFP1<span> </span>: Pas contre les substances CMR et radioactives ainsi que les agents biologiques aériens avec classification dans le groupe de risques 2 et 3 et enzymes. Protège jusqu'à quatre fois du MVS (multiple de la valeur-seuil).</p> <p>FFP2<span> </span>: Contre les substances CMR et radioactives ainsi que les agents biologiques aériens avec classification dans le groupe de risques 3 et enzymes uniquement après une évaluation de risque. Protège jusqu'à dix fois du MVS (multiple de la valeur-seuil).</p> <p>FFP3<span> </span>: Aucune remarque ou restriction. Protège jusqu'à trente fois du MVS (multiple de la valeur-seuil).</p> <p>NR<span> </span>: Non réutilisable.</p> <p>D<span> </span>: Test d'injection de poussière de dolomite réussi</p> <p>Mises en garde<span> </span>: Ce produit ne doit pas être utilisé pendant plus d'une équipe. La position des demi-masques de filtration des particules doit être contrôlée avant chaque utilisation. Il est peu plausible que les exigences sur les fuites puissent être remplies si des poils faciaux sont présents sous la ligne d'étanchéité sur le visage. La fonction protectrice des demi-masques filtrants dépend également de l'atmosphère ambiante. Utiliser uniquement dans des environnements suffisamment aérés. Ne pas utiliser si l'atmosphère contient moins de 17<span> </span>% d'oxygène. Les demi-masques filtrants ne doivent pas être utilisés lorsque la concentration de substances nocives représente une menace directe pour la santé ou la vie. Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives. Quittez immédiatement l'environnement si la respiration devient difficile, si un étourdissement ou une fatigue apparaît. Aucune modification ne doit être apportée au masque.</p>	

	
Fabricant	Date d'expiration: Voir emballage
	
Lire les instructions et informations du fabricant	Marquage CE
	
	Marquage EAC
	
	Marquage UkrSEpro

## IT

**Istruzioni e informazioni del produttore**

Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Apparecchi di protezione respiratori	Categoria di rischio III
Certificazione	EN 149
Luogo notificato	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin Irland
Numero di identificazione	2834

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de).

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio III. Questo protegge l'utente dai rischi che possono portare a conseguenze molto gravi, come la morte o danni irreversibili alla salute. Questo prodotto offre protezione nei seguenti casi: partecille (aerosol solidi e liquidi). Si escludono espressamente casi di impiego diversi da quelli succitati. Questo prodotto non offre pertanto protezione nei seguenti casi: gas, vapori, rischi meccanici, prodotti chimici, microorganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazione. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

Immaggazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come

particellefiltrierenden Halbmasken muss vor Gebrauch kontrolliert werden. Es ist unwahrscheinlich, dass die Anforderungen an die Leckage erfüllt werden, falls Gesichtshaare unter der Dichtlinie am Gesicht sind. Die Schutzfunktion filterierender Halbmasken ist auch von der Umgebungatmosphäre abhängig. Nur in ausreichend belüfteten Umgebungen verwenden. Nicht verwenden, wenn die Atmosphäre weniger als 17% Sauerstoff enthält. Filterierende Halbmasken dürfen nicht eingesetzt werden, wenn die Konzentration der Schadstoffe eine unmittelbare Bedrohung für die Gesundheit oder das Leben darstellen. Nicht in explosiven Atmosphären benutzen. Verlassen Sie die Umgebung sofort, wenn das Atmen schwierig wird, Schwindel oder Erschöpfung auftreten. An der Maske dürfen keine Veränderungen oder Modifikationen vorgenommen werden.

	
Hersteller	Ablaufdatum: Siehe Verpackung.
	
Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen	CE-Kennzeichnung
	
	EAC-Kennzeichnung
	
	Kennzeichnung

## EN

**Manufacturer's instructions and information**

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Respiratory protective devices	Risk category III
Certification	EN 149
Notified body	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin Ireland
Identification number	2834

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de).

This product is personal protective equipment of risk category III. It protects you against risks that can lead to very serious consequences such as death or irreversible damage to health. This product offers protection against: particles (solid and liquid aerosols). Other areas of application than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore provides, among other things, no protection against: gases, vapours, mechanical hazards, chemicals, microorganisms, cold, thermal risks (heat and/or fire),electric shock, radiation. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.

Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Inferences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e. g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e. g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e. g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.

Cleaning / maintenance: This product is intended for single use and must be disposed of regularly. Expiry date: See packaging.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

EN 149:2001 + A1:2009	Respiratory protective devices
<p>Filtering half masks to protect against particles (solid and liquid aerosols), except for escape purposes.</p> <p>Class: FFP3 NR</p> <p>Instructions for wearing the product: Preform the nose clip so that it corresponds approximately to your nose shape. Then hold the mask over your mouth and nose and place the fastening straps around your ears. The lower fastening band should run around the neck. The upper fastening band should run above the ears around the back of the head. Now adjust the nose clip to your nose and make sure that the mask fits tightly. For example, you can check a firm and tight fit by wrapping the mask with both hands, inhaling deeply and exhaling vigorously. If air escapes from the nose bow, it must be pressed more strongly. If other areas are leaking, the fit of the mask must be adjusted. Replace the mask immediately if breathing becomes more difficult, or if the mask is damaged or deformed and therefore an optimal seal is no longer guaranteed.</p>	

	
Hersteller	Ablaufdatum: Siehe Verpackung.
	
Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen	CE-Kennzeichnung
	
	EAC-Kennzeichnung
	
	Kennzeichnung

Organismo autorizado	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin Irland
Número de identificación	2834
<p>El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En <a href="http://www.doc.nitras.de">www.doc.nitras.de</a> puede ver la declaración UE de conformidad.</p> <p>En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo III que le protege de riesgos que pueden tener consecuencias muy graves, como la muerte o daños irreversibles para la salud. Este producto ofrece protección frente a: partículas (aerosoles líquidos y sólidos). Quedan expresamente excluidos todos aquellos modos de aplicación distintos de los indicados. Por consiguiente, este producto no ofrece, en concreto, ninguna protección frente a: gases, vapores, riesgos mecánicos, productos químicos, microorganismos, frío, riesgos térmicos (calor o fuego), descargas eléctricas, radiación. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes. Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacene en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.ej., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inapropiados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.ej, por la dilatación.</p> <p>Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.ej., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.</p> <p>Limpieza / Mantenimiento: El producto está previsto para un solo uso y ha de desecharse regularmente. Fecha de expiración: Véase envoltorio.</p> <p>Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.</p> <p>Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.</p>	

EN 149:2001 + A1:2009	Apparecchi di protezione respiratori
<p>Semimaschere filtranti per la protezione contro le particelle (aerosol solidi e liquidi), eccetto per scopi di fuga.</p> <p>Classe: FFP3 NR</p> <p>Istruzioni per indossare l'articolo: Preformare la clip del naso in modo che corrisponda approssimativamente alla forma del naso. Poi tenere la maschera sopra la bocca e il naso e posizionare le fasce di fissaggio intorno alla testa. La fascia di fissaggio inferiore deve girare intorno al collo. La fascia di fissaggio superiore deve scorrere sopra le orecchie intorno alla parte posteriore della testa. Ora regolare la clip del naso sul naso e assicurarsi che la maschera si adatti perfettamente. Ad esempio, è possibile controllare una vestibilità fissa e stretta avvolgendo la maschera con entrambe le mani, inspirando profondamente ed espirando vigorosamente. Se l'aria fuoriesce dal nassello della maschera, deve essere pressata più energicamente. In caso di perdita in altre zone, è necessario regolare l'adattamento della maschera. Sostituire immediatamente la maschera se la respirazione diventa più difficile o se la maschera è danneggiata o deformata e quindi non è più garantita una tenuta ottimale. La mancata osservanza di queste istruzioni può ridurre l'efficacia della maschera e causare gravi conseguenze.</p> <p>FFP1: Non contro le sostanze CMR, le sostanze radioattive e gli agenti biologici trasportati per via aerea classificati nel gruppo di rischio 2 e 3 e gli enzimi. Protegge fino a quattro volte il VdGW (multipli del valore limite).</p> <p>FFP2: Contro le sostanze CMR, le sostanze radioattive e gli agenti biologici trasportati per via aerea classificati nel gruppo di rischio 3 e gli enzimi solo dopo la valutazione del pericolo. Protegge fino a dieci volte il VdGW (multipli del valore limite).</p> <p>FFP3: Nessuna osservazione o limitazione. Protegge fino a trenta volte il VdGW (multipli del valore limite).</p> <p>NR: Non riutilizzabile.</p> <p>D: Prova di immagazzinamento della polvere dolomite superata</p> <p>Avvertenze: Questo prodotto non può essere utilizzato per più di un turno di lavoro. Il posizionamento delle semimaschere di filtraggio partecille deve essere controllato prima dell'uso. È improbabile che i requisiti di tenuta siano soddisfatti se sul viso, in corrispondenza della linea di guarnizione, si trovano dei peli.</p> <p>La funzione di protezione delle semimaschere filtranti dipende anche dall'atmosfera dell'ambiente. Utilizzare solo in ambienti adeguatamente ventilati. Non utilizzare se l'atmosfera contiene meno del 17% di ossigeno. Le semimaschere filtranti non devono essere utilizzate se la concentrazione di inquinanti costituisce una minaccia diretta per la salute o la vita. Non utilizzare in atmosfere esplosive. Lasciare immediatamente l'ambiente se diventa più difficile respirare, si presentano vertigini o spossatezza. Sulla maschera non possono essere apportate modifiche o alterazioni.</p>	

	
Produttore	Scadenza: vedi confezione
	
Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore	Marchio CE
	
	Marchio EAC
	
	Marchio UkrSEpro

## ES

**Istrucciones e informaciones del fabricante**

Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Apparatos de protección respiratoria	Categoría de riesgo III
Certificación	EN 149
Luogo notificato	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin Irland
Numero di identificazione	2834

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de).

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio III. Questo protegge l'utente dai rischi che possono portare a conseguenze molto gravi, come la morte o danni irreversibili alla salute. Questo prodotto offre protezione nei seguenti casi: partecille (aerosol solidi e liquidi). Si escludono espressamente casi di impiego diversi da quelli succitati. Questo prodotto non offre pertanto protezione nei seguenti casi: gas, vapori, rischi meccanici, prodotti chimici, microorganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazione. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

Immaggazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come

Failure to follow these instructions may reduce the effectiveness of the mask and can result in serious consequences. FFP1: Not against CMR substances, radioactive substances and airborne biological agents classified in risk groups 2 and 3 and enzymes. Protects up to four times VdGW (multiple of the limit value). FFP2: Against CMR substances and radioactive substances as well as airborne biological agents classified in risk group 3 and enzymes only after risk assessment. Protects up to ten times VdGW (multiple of the limit value).

FFP3: No comments or restrictions. Protects up to thirty times VdGW (multiple of the limit value).

NR: Not reusable.

D: Dolomite clogging test passed

Warnings: This product may not be used for more than one shift. The fit of the particle-filtering half masks must be checked before use. It is unlikely that the leakage requirements will be met if facial hair is under the seal line.

The protective function of filtering half masks also depends on the ambient atmosphere. Use only in adequately ventilated environments. Do not use if the atmosphere contains less than 17% oxygen. Filtering half masks must not be used if the concentration of pollutants is a direct threat to health or life. Do not use in explosive atmospheres. Leave the environment immediately if breathing becomes difficult, dizziness or exhaustion occurs. No changes or modifications may be made to the mask.

	
Manufacturer	Expiry date: See packaging
	
Read the manufacturer's instructions and information	CE marking
	
	EAC marking
	
	UkrSEpro marking

## FR

**Instructions et informations du fabricant**

Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

Dispositifs de protection respiratoire	Catégorie de risque III
Certification	EN 149
Organisme notifié	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin Irland
N° d'identification	2834

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de la sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à [www.doc.nitras.de](http://www.doc.nitras.de).

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque III. Il vous protège contre les risques pouvant induire des conséquences très graves, comme la mort ou des atteintes irréremédiables à la santé. Ce produit protège contre les risques suivants : Particules (aérosols solides et liquides). Tous les domaines d'application autres que ceux susmentionnés sont expressément exclus. Ce produit n'offre donc aucune protection notamment contre les risques suivants : Gaz, Vapeur, Risques mécaniques, Produits chimiques, Micro-organismes, Froid, Risques thermiques (chaleur et/ou feu), Chocs Électriques, Rayonnement. Merçi de respecter les pictogrammes et consignes associés, et les niveaux de performances associés.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement. Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Ce produit est à un usage unique et doit être régulièrement jeté. Date d'expiration: Voir emballage.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement

**Shanghai Wenying Protection Technology Co., Ltd.**

Floor 2, Building 1, No. 518 Zhongda Road, Zhujing Town, Jinshan, Shanghai, China

Art.: P3001V

HERGESTELLT FÜR / MANUFACTURED FOR:

**AS Arbeitsschutz GmbH**

NITRAS SAFETY PRODUCTS

Heinrich-Hertz-Str. 11

50181 Bedburg

Fabricante	Fecha de expiration:Vaseo envoltorio
<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>
Leer las instrucciones e informaciones del fabricante	<div><span></span></div> <div>2834</div> <div> Marcado CE</div>

EHC

TP TC 019:2011

Marcado EAC

Marcado UkrSepro

## PL

**Instrukcje i informacje producenta**

Broszura informacyjna dotycząca środków ochrony indywidualnej zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425, załącznik II, ustęp 1.4. Przed użyciem środków ochrony indywidualnej proszę starannie przeczytać i broszurą informacyjną. W przypadku przekazania środków ochrony indywidualnej innej osobie użytkownik jest zobowiązany do dołączenia tej broszury informacyjnej lub wydania jej odbiorcy środków ochrony indywidualnej. W tym celu niniejsza broszura informacyjna może być powielana w nieograniczonym zakresie.

Aparaty oddechowe	Kategoria ryzyka III
Certyfikaty	EN 149
Jednostka notyfikowana	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland</p> 2834
Numer identyfikacyjny	2834

Oznakowanie CE potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa, określone w Rozporządzeniu (UE) 2016/425. Deklaracja zgodności UE dostępna jest na stronie internetowej www.doc.nitras.de.

Ten produkt należy do grupy środków ochrony indywidualnej kategorii ryzyka III. Chroni przed zagrożeniami, które mogą mieć bardzo poważne konsekwencje, jak śmierć lub nieodwracalne szkody zdrowotne. Ten produkt zapewnia ochronę przed: cząstkami (aerozole stałe i płynne). Obszary zastosowania inne od wymienionych powyżej są wyraźnie wykluczone. Dlatego ten produkt, między innymi, nie zapewnia ochrony przed: gazami, parami, zagrożeniami mechanicznymi, substancjami chemicznymi, mikroorganizmami, niską temperaturą, zagrożeniami termicznymi (wysoka temperatura lub ogień), porażeniem prądem, promieniowaniem. Proszę przestrzegać umieszczonych piktogramów, wskaźników i przypisanych do nich poziomów wydajności.

Przechowywanie/użytkowanie/kontrola: Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, promieniowaniem UV lub źródłami ozonu. Nie przechowywać w stanie zgiętym lub pod obciążeniem. Produkt przechowywać lub transportować w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu. Wpływ czynników takich jak światło, wilgoć, temperatura oraz naturalne zmiany materiału w dłuższym okresie czasu mogą prowadzić do zmiany właściwości produktu. Dokładne dane dotyczące okres przechowywania i trwałości środka ochrony indywidualnej nie są możliwe, ponieważ obydwa parametry uzależnione są m.in. od sposobu przechowywania, temperatury, wilgoci, stopnia zużycia i intensywności użytkowania. Dlatego po dłuższym przechowywaniu oraz przed i po każdym użyciu produkt należy sprawdzić na obecność uszkodzeń lub zmian materiałowych (np. krusze, pęknięte warstwy powłokające/materiały, otwory, zbrabnięcia itp.). Przed każdym użyciem produkt sprawdzić pod kątem przydatności do planowanej czynności i prawidłowego rozmiaru. Niewłaściwe lub wadliwe produkty należy zutylizować i w żadnym wypadku nie wolno ich używać. Rozmiar produktu może różnić się od podanych danych, np. wskutek rozszerzenia materiału.

Wszystkie parametry zostały określone na podstawie badań w warunkach laboratoryjnych. Dlatego zaleca się sprawdzenie, czy środek ochrony indywidualnej nadaje się do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą w zależności od różnych parametrów (np. temperatura, ścieranie, intensywność użytkowania) odbiegać od warunków panujących w trakcie badania typu. Jeżeli środek ochrony indywidualnej został już użyty, z powodu pewnego stopnia zużycia może posiadać mniejszą wydajność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu.

Czyszczenie/konserwacja: Ten produkt jest przeznaczony do jednorazowego użytku i musi być regularnie utylizowany.
Data ważności: Patrz opakowanie.

Utylizacja: Produkt można wyrzucić do śmieci domowych. Po umyślnym lub przypadkowym kontakcie z chemikaliami produkt może być zanieczyszczony szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. W takim przypadku produkt zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami prawa. Informacje dodatkowe: Środek ochrony indywidualnej może wywołać u osób wrażliwych reakcje alergiczne. W przypadku znanej nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności.

##### EN 149:2001 + A1:2009 Aparaty oddechowe

Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami (aerozole stałe i płynne), z wyjątkiem celów ewakuacji.
Klasa: FFP3 NR
Instrukcje noszenia produktu: Uformować klips na nos odpowiednio do kształtu nosa. Następnie przytrzymać maskę na ustach i nosie i złożyć paski mocujące wokół głowy. Dolny pasek mocujący powinien przebiegać wokół szyi. Górny pasek mocujący powinien przebiegać powyżej uszu wokół tyłnej części głowy. Dopasować teraz klips do nosa i upewnić się, czy maska ściśle przylega. Mocne i ściśle dopasowanie można sprawdzić na przykład trzymając maskę obiema rękami i wykonując głębokie wdychy i mocne wydechy. Jeżeli na mostku nosowym wychodzi powietrze, należy go mocniej docisnąć. Jeżeli występują nieszczelności w innych miejscach, należy zmienić dopasowanie maski. Maskę natychmiast wymienić, jeśli oddychanie jest utrudnione lub jeżeli maska jest uszkodzona bądź odkształcona i tym samym nie gwarantuje jej optymalnej szczelności. Lekweżenie tej instrukcja może obniżyć skuteczność maski i prowadzić do poważnych skutków.
FFP1: Nie chronią przed substancjami CMR i substancjami radioaktywnymi, a także przed przenoszonymi w strąlar eller ozonkällor. Böj inte upp förväring eller belarna med läst. Förvara och transportera produkten i möjligaste mån i originalförpackningen. Produktengeskaperna kan ändras på grund av påverkan från ljus, fukt, temperat eller naturliga materialförändringar under en längre tids förvaring. Det går inte att fastställa några exakta uppgifter om PPE-utrustningens lagringstid eller livslängd, eftersom de båda parameterna bland annat påverkas av förvaringsättet, temperaturen, fuktighetsnivåerna, graden av slitage och hur mycket utrustningen används. Efter en längre tids förvaring ska man därför besikta produkten liksom före och efter användningen med tanke på skador eller materialförändringar (t.ex. sköra, spruckna material, håll, färgförändringar osv.). Varje gång innan man använder produkten ska man kontrollera att produkten är lämplig att användas för den avsedda aktiviteten och att man har tagit fram rätt storlek. Ölämpliga eller defekta produkter måste kasseras och får under inga omständigheter användas. Storleksangivelsema kan till exempel avvika på grund av töjning. Alla effekter fastställs via tester som genomförs under laborativa förhållanden. Därför rekommenderar vi att man kontrollerar att PPE-utrustningen är lämplig för den avsedda användningen, eftersom arbetsplatsförhållandena beror på flera olika parametar (t.ex. temperatur, nötning, användningsfrekvens) och kan avvika från förhållandena under typproveringen. Om man redan har använt PPE-utrustningen kan det hända att produkten är mindre effektiv på grund av nötningssgraden. Tillverkaren tar inte ansvar för felaktig användning av produkten.
Renigöring/underhåll: Det här är en engångsprodukt som måste kasseras med jämna mellanrum. Sista förbrukningsdatum: Se förpackningen.
Kassering: Kasseras bland hushållsoporna. Efter avsiktlig eller oavsiktlig kontakt med kemikalier kan den här produkten förorenas av miljöfarliga eller farliga substanser. I sådana fall måste man kassera den enligt lokalt gällande lagstiftning.
Särskilda anvisningar: För känsliga personer kan PPE framkalla allergiska reaktioner. Vi rekommenderar att man iakttar särskilt försiktighet vid känd överkänslighet.

EN 149:2001 + A1:2009	Andningskydd
<p>Filtrerende halfmaskers som ger skydd mot partiklar (fasta og flytande aerosoler) utom i nødssituasjoner. Klass: FFP3 NR Användaravvisningar: Modellera näsklämman så att den passar formen på din näsa. Håll sedan masken över mun och näsa och lägg fastremmen kring huvudet. Den nedre fastremmen ska fästas kring nacken. Den övre fastremmen ska över öronen och kring bakhuvudet. Justera nu näsklämman efter formen på din näsa och kontrollera att masken sitter åt ordentligt. Man kan till exempel kontrollera att masken sitter fast och ligger ordentligt mot ansiktet genom att fatta tag i masken med båda händerna, ta ett djupt andetag och sedan andas ut kraftfullt. Om det sprillar ut luft vid näsbyggen måste man klämma åt den hårdare. Om man skulle upptäcka andra ötåta platser ska man Anpassa maskens placering. Om du upptäcker att du får svårare att andas eller om masken är skadad eller deformerad och därmed inte längre håller tätt måste den omedelbart bytas ut. Om de här anvisningarna inte följs kan maskens effekt reduceras, vilket kan leda till mycket allvariga konsekvenser. FFP1: Inte mot CMR-ämnen och radioaktiva ämnen samt luftburna biologiska agenser med indelning i riskgrupperna 2 och 3 samt enzymer. Skyddar upp till fyrtiofaldigt VdGW (flera gränsvärden). FFP2: Inte mot CMR-ämnen och radioaktiva ämnen samt luftburna biologiska agenser med indelning i riskgruppern 3 samt enzymer endast efter riskbedömning. Skyddar upp till tiofaldigt VdGW (flera gränsvärden). FFP3: Inga anmärkningar eller begränsningar. Skyddar upp till trefaldigt VdGW (flera gränsvärden). NR: För inte återanvändas. D: Klarat test med igensättning med dolomit-damm på partikelfilter Varningar: Den här produkten får endast användas för ett lager. Före användningen ska man kontrollera de partikelfiltrerande halfmaskernas placering. Det är inte sannolikt att kraven på läckage uppfylls om det finns ansiktsår under tätningstilln i ansiktet. Filtrerende halfmaskers skyddsfunktion beror också på den omgivande atmosfären. Använd endast i miljøer med tillräcklig ventilation. Använd inte det finns mindre än 17<span> </span>% syre i atmosfären. Man får inte använda filtrerende halfmasker når konsentrasjonen av skadliga ämnen utgår en omedelbar fara för hälsan eller livet. Använd ikke i eksplosiva miljøer. Låmma omedelbart miljøn så fort det blir svårt att andas, du opplever problem med svindel eller känner dig utmattet. Det är ikke tillåttet å ändra eller modifiera masken på något sätt.</p>	<div><span></span></div> <div>2834</div> <div>CE-merkintä</div>

EHC

TP TC 019:2011

EAC-merkintä

UkrSepro-merkintä

EN 149:2001 + A1:2009	Andningskydd
<p>Filtrerende halfmaskers som ger skydd mot partiklar (fasta og flytande aerosoler) utom i nødssituasjoner. Klass: FFP3 NR Användaravvisningar: Modellera näsklämman så att den passar formen på din näsa. Håll sedan masken över mun och näsa och lägg fastremmen kring huvudet. Den nedre fastremmen ska fästas kring nacken. Den övre fastremmen ska över öronen och kring bakhuvudet. Justera nu näsklämman efter formen på din näsa och kontrollera att masken sitter åt ordentligt. Man kan till exempel kontrollera att masken sitter fast och ligger ordentligt mot ansiktet genom att fatta tag i masken med båda händerna, ta ett djupt andetag och sedan andas ut kraftfullt. Om det sprillar ut luft vid näsbyggen måste man klämma åt den hårdare. Om man skulle upptäcka andra ötåta platser ska man Anpassa maskens placering. Om du upptäcker att du får svårare att andas eller om masken är skadad eller deformerad och därmed inte längre håller tätt måste den omedelbart bytas ut. Om de här anvisningarna inte följs kan maskens effekt reduceras, vilket kan leda till mycket allvariga konsekvenser. FFP1: Inte mot CMR-ämnen och radioaktiva ämnen samt luftburna biologiska agenser med indelning i riskgrupperna 2 och 3 samt enzymer. Skyddar upp till fyrtiofaldigt VdGW (flera gränsvärden). FFP2: Inte mot CMR-ämnen och radioaktiva ämnen samt luftburna biologiska agenser med indelning i riskgruppern 3 samt enzymer endast efter riskbedömning. Skyddar upp till tiofaldigt VdGW (flera gränsvärden). FFP3: Inga anmärkningar eller begränsningar. Skyddar upp till trefaldigt VdGW (flera gränsvärden). NR: För inte återanvändas. D: Klarat test med igensättning med dolomit-damm på partikelfilter Varningar: Den här produkten får endast användas för ett lager. Före användningen ska man kontrollera de partikelfiltrerande halfmaskernas placering. Det är inte sannolikt att kraven på läckage uppfylls om det finns ansiktsår under tätningstilln i ansiktet. Filtrerende halfmaskers skyddsfunktion beror också på den omgivande atmosfären. Använd endast i miljøer med tillräcklig ventilation. Använd inte det finns mindre än 17<span> </span>% syre i atmosfären. Man får inte använda filtrerende halfmasker når konsentrasjonen av skadliga ämnen utgår en omedelbar fara för hälsan eller livet. Använd ikke i eksplosiva miljøer. Låmma omedelbart miljøn så fort det blir svårt att andas, du opplever problem med svindel eller känner dig utmattet. Det är ikke tillåttet å ändra eller modifiera masken på något sätt.</p>	<div><span></span></div> <div>2834</div> <div>CE-merkintä</div>

EHC

TP TC 019:2011

EAC-merkintä

UkrSepro-merkintä

## RU

**Руководства по эксплуатации и информация производителя**

Информационная брошюра для индивидуальных средств защиты в соответствии с Предписанием (EU) 2016/425, Приложение II Разделом 1.4. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информационную брошюру перед использованием индивидуальных средств защиты. Вы обязаны приложить данную информационную брошюру при дальнейшей передаче индивидуальных средств защиты, например, полученно индивидуальных средств защиты. С этой целью данная информационная брошюра может копироваться без ограничений.

Приборы для защиты органов дыхания	Категория риска III
Сертификация	EN 149

powietrzu czynnikami biologicznymi, sklasyfikowanymi w grupach ryzyka 2 i 3 oraz enzymami. Chroni do czterokrotności wartości granicznej.

FFP2: Chroni przed substancjami CMR i substancjami radioaktywnymi, a także przed przenoszonymi w powietrzu czynnikami biologicznymi, sklasyfikowanymi w grupach ryzyka 3 oraz enzymami tylko po przeprowadzeniu oceny ryzyka. Chroni do dziesięciokrotności wartości granicznej.

FFP3: Brak uwag lub ograniczeń. Chroni do trzykrotności wartości granicznej.

NR: Nie nadaje się do wielokrotnego użyciu.

D: Zaliczono test pyłu dolomitowego

Ostrzeżenia: Ten produkt nie może być używany więcej niż przez jedną zmianę. Przed użyciem należy sprawdzić dopasowanie półmaski filtrujących. Spełnienie wymogów dotyczących nieszczelności jest mało prawdopodobne, jeśli pod linią uszczelniającą na twarzy znajduje się zarost. Funkcja ochronna półmaski filtrujących zależy także od atmosfery otoczenia. Stosować tylko w dostatecznie wentylowanych środowiskach. Nie stosować, jeśli atmosfera zawiera mniej niż 17% tlenu. Półmaski filtrujących nie wolno stosować, jeśli stężenie szkodliwych substancji stanowi bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia lub życia. Nie używać w atmosferach wybuchowych. Natychmiast opuścić środowisko, jeśli oddychanie staje się utrudnione, pojawiają się zawroty głowy lub zmęczenie. Na masce nie wolno dokonywać żadnych zmian lub modyfikacji.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Producent	Data ważności: Patrz opakowanie	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Przeczytać instrukcje i informacje producenta	Znak CE	EHC	Oznakowanie EAC
		TP TC 019:2011	Oznakowanie UkrSepro

## NL

**Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant**

Informatiebrochure voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425 bijlage II punt 1.4. Lees deze informatiebrochure zorgvuldig door voordat u het PBM gebruikt. U bent verplicht om, in geval van een overdracht van het PBM aan een derde partij, deze informatiebrochure mee te geven van aan de ontvanger van het PBM te overhandigen. Daartoe mag deze informatiebrochure onbeperkt worden gekopieerd.

Ademhalingsbescherming	Risicocategorie III
Certificering	EN 149
Aangemelde instantie	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland</p> 2834
Identificatienummer	2834

De CE-markering bevestigt dat het product voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsisen van Verordening (EU) 2016/425. De EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op www.doc.nitras.de.

Dit product is een persoonlijk beschermingsmiddel van risicocategorie III. Het beschermt tegen risico's die gevaren kunnen hebben zoals de dood of onherroepelijke schade aan de gezondheid. Dit product biedt bescherming tegen: partikels (vaste en vloeibare aerosolen). Andere toepassingsgebieden dan de bovenvermelde toepassingsgebieden, zijn uitsluitend uitgesloten.

Dit product biedt daarom geen bescherming tegen onder andere: gassen; dampen; mechanische risico's; chemicalien; micro-organismes; koude; thermische risico's (hitte en/of vuur); elektrische schokken; straling; Opslag/gebruik/controle: Koel en droog bewaren. Uit de buurt van direct zonlicht, UV-stralen of ozonbronnen opbergen. Niet opbergen in geknikte toestand of onder een zwaar gewicht. Transporteer en bewaar het product indien mogelijk in de originele verpakking. Invloeden zoals licht, vocht, de omgevingstemperatuur alsook natuurlijke wijzigingen in het materiaal kunnen over langere tijd leiden tot een wijziging in de eigenschappen van het product. Exacte gegevens over de bewaartijd en de levensduur van het PBM kunnen niet worden verstrekt, omdat deze beide parameters afhangen van onder andere de opslagomstandigheden, temperatuur, vochtigheid, mate van slijtage en intensiteit van gebruik. Daarom dient u dit product, nadat u het gedurende langere tijd niet hebt gebruikt alsook vóór en na elk gebruik, te controleren op wijzigingen in het materiaal (bv. broze, schillerende buitenlaag/materiaal, gaten, verkleuring enz.). Controleer vóór elk gebruik of dit product geschikt is voor de geplande taak en of het juiste maat is. Ongeschikte of defecte producten moeten worden afgevoerd en mogen in geen geval worden gebruikt. De grootte van het product kan, bv. door uitrekking, verschillen van de vermelde grootte.

Alle waarden zijn vastgesteld zijn met behulp van testen onder laboratoriumcondities. We raden daarom aan om te controleren of het PBM geschikt is voor het geplande gebruik, want de condities op de werkplek (bv. temperatuur, slijtage, intensiteit van gebruik) kunnen afwijken van de testcondities van het monster. Als het PBM reeds werd gebruikt, kan het zijn dat het - door slijtage - minder goed werkt. De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid op voor ondeskundig gebruik van het product.

Reiniging/onderhoud: Dit product is voor eenmalig gebruik bedoeld en moet op gepaste manier worden afgevoerd.
Vervaldatum: Zie verpakking.

Afvoer: Deponeer dit product bij het huisvuil. Na opzettelijk of onopzettelijk contact met chemicalien, kan dit product bevuild zijn met stoffen die schadelijk zijn voor milieu of gezondheid. Voer in dat geval het product af volgens de plaatselijke voorschriften.

Speciale opmerking: Een PBM kan bij gevoelige personen een allergische reactie veroorzaken. Als u lijdt aan overgevoeligheid, wees dan bijzonder voorzichtig.

EN 149:2001 + A1:2009	Ademhalingsbescherming
-----------------------	------------------------

Нотифицированный орган	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland</p> 2834
Идентификационный номер:	2834
Маркировка CE подтверждает, что изделие соответствует основным требованиям охраны здоровья и безопасности Предписания (EU) 2016/425. С декларацией о соответствии ЕС можно ознакомиться по адресу www.doc.nitras.de.	
Это изделие является индивидуальным средством защиты категории риска III. Оно защищает вас от рисков, которые могут вызывать тяжелые последствия, такие как смерть или необратимые последствия для здоровья. Это изделие предоставляет защиту от: частиц (твердых и жидких аэрозолей). Отличающиеся от названных выше областей применения категорически исключены. Поэтому это изделие, в частности, не предоставляет защиты от: газов, паров, механических рисков, химикатов, микроорганизмов, холода, термических рисков (высоких температур и/или огня), ударов тока, излучения. Соблюдайте имеющиеся пиктограммы, указания и соответствующие степени производительности. Хранение / Использование / Проверка: Хранить в прохладном и сухом месте. Защищать от прямых солнечных лучей, УФ-лучей и источников озона. Не хранить в сложенном состоянии или под грузом. По возможности осуществлять хранение или транспортировку изделия в оригинальной упаковке. Влияние света, влаги, температуры, а также естественные изменения рабочих материалов на протяжении длительного времени могут вызвать изменение свойств изделия. Точную информацию относительно сроков хранения и продолжительности использования индивидуальных средств защиты предоставить невозможно, поскольку оба параметра, помимо прочего, зависят от способа хранения, температуры, влажности, степени износа и интенсивности использования. Поэтому проверять данное изделие после длительного хранения, а также до и после каждого использования на наличие повреждений или изменения материала (например, неровные, потрескавшиеся покрытия / материалы, дыры, изменения цвета и т.д.). Проверайте данное изделие перед каждым использованием на соответствие планируемой деятельности и на правильность размера. Неподходящие или бракованные изделия следует выбросить и ни в коем случае не использовать. Размер изделия может отличаться от указанного, например, в результате растяжения. Все степени защиты были установлены в результате испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуем проверить, пригодно ли индивидуальное средство защиты для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от различных параметров (например, температура, износ, интенсивность использования) от условий проверки образца. Если индивидуальное средство защиты уже использовалось, оно может давать меньшую защиту по причине степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование изделия. Чистка / уход: Это изделие предназначено для однократового использования и должно регулярно утилизироваться. Истечение срока годности: См.отри упаковку. Утилизация: Утилизируйте данное изделие вместе с домашним мусором. После умеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применимыми на месте правовыми предписаниями. Особая информация: Индивидуальное средство защиты может вызвать у чувствительных людей аллергические реакции. Особую осторожность следует проявлять лицам, у которых уже была выявлена сверхчувствительность.	

EN 149:2001 + A1:2009	Приборы для защиты органов дыхания
<p>Фильтрующие полумаски для защиты от частиц (твердых и жидких аэрозолей), за исключением целей эвакуации. Класс: FFP3 NR Указания по носке изделия: Сформируйте зажим для носа, чтобы он подходил к форме Вашего носа. После этого поднесите маску ко рту и носу и оберните ременные повязки вокруг головы. Нижняя повязка должна проходить у основания головы. Верхняя повязка должна проходить над ушами вокруг затылка. Теперь приспособьте носовой зажим к носу и убедитесь, что маска плотно прилегает. Проверить маску на прочность и плотность прилегания Вы можете, крепко прижав маску обеими руками, глубоко вдохнуть и резко выдохнуть. Если на переносце выступает воздух, маску в этой области следует прижать плотнее. Если другие места негерметичны, следует исправить маску. Немедленно поменяйте маску, если становт трудно дышать или маска буддет повреждена или погнута, и в результате это не обеспечивает оптимального уплотнения. Несоблюдение данной инструкции может снизить эффективность маски и привести к тяжким последствиям. FFP1: Не защищает от опасных веществ категории CMR и радиоактивных веществ, а также переносимых по воздуху биологических рабочих веществ с занесением в группу риска 2 и 3 и энзимов. Защищает в многократном размере предельной нормы. FFP2: Защищает от опасных веществ категории CMR и радиоактивных веществ, а также переносимых по воздуху биологических рабочих веществ с занесениями в группу риска 3 и энзимов только после определения степени опасности. Защищает в десятикратном размере предельной нормы. FFP3: Применичен или ограниченнй нет. Защищает в тридцатикратном размере предельной нормы. NR: Не предназначена для повторного использования. D: Пройден тест на устойчивость к загрязнению доломитовой пылью Предупреждения: Данное изделие нельзя использовать дольше, чем на протяжении одной смены. Соответствие по форме фильтрующих частиц полумасок следует контролировать перед использованием. Невозможно выполнение защитных требований по уплотнению, если лицо лично уплотнения на лицо плохо волосы. Защитная функция полумасок зависит также и от окружающей среды. Применять только в хорошо вентрируемой среде. Не применять, если атмосфера содержит менее 17% кислорода. Фильтрующие полумаски применять нельзя, если концентрация вредных веществ представляет</p>	<div><span></span></div> <div>2834</div> <div>CE-merkintä</div>

EHC

TP TC 019:2011

EAC-merkintä

UkrSepro-merkintä

Filtrende halfmaskers vor besjerming tegen partikels (vaste en vloeibare aerosolen), behalve voor vluchtdoelinden.

Klasse: FFP3 NR

Instructions voor het dragen van het artikel: Vorm de neusclip voor zodat hij ongeveer overeenkomt met de vorm van uw neus. Houd vervolgens het masker over uw mond en neus en leg de bevestigingsriem rond uw hoofd. De onderste bevestigingsriem moet rond de nek liggen. De bovenste bevestigingsriem moet boven de oren rond het achterhoofd liggen. Pas nu de neusclip aan uw masker aan en controleer of het masker vlak tegen de huid ligt. Dit kunt u controleren door bijvoorbeeld beide handen rond het masker te leggen en diep in te te ademen. Als er lucht ontsnapt aan de neusbeugel, dan moet deze steviger worden aangepakt. Als andere plekken ondticht zijn, moet het masker worden aangepast. Vervang het masker onmiddellijk wanneer de ademhaling moeilijker verloopt of wanneer het masker beschadigd of vervormd is en geen optimale afdichting meer kan worden gevergdend. Het niet-naleven van deze instructies kan de doeltreffendheid van het masker reduceren en zware gevolgen met zich meebrengen.

FFP1: Niet tegen CRM-stoffen en radioactieve stoffen alsook biologische agentia in de lucht van risicogroep 2 en 3, en enzyem. Beschermt tegen maximaal tiemaal de grenswaarde.

FFP2: Tegen CRM-stoffen en radioactieve stoffen alsook biologische agentia in de lucht van risicogroep 3, en enzyem uitsluitend volgens risicoanalyse. Beschermt tegen maximaal tienmaal de grenswaarde.

FFP3: Geen opmerkingen of beperkingen. Beschermt tegen maximaal driemaal de grenswaarde.

NR: Niet-herbruikbaar.

D: Test tegen indringen van fijnstof geslaagd.

Waarschuwingen: Dit product mag niet meer dan één werkdag worden gebruikt. Vóór gebruik moet worden gecontroleerd of het partikelfilterende halfmasker correct past. Het is onwaarschijnlijk dat aan de eisen op het vlak van lekkage wordt voldaan wanneer zich gezichtsharen onder de dichtingslijn op het gezicht bevinden.

De beschermende werking van het filterende halfmasker is ook afhankelijk van de omgevingsatmosfeer. Uitsluitend gebruiken in voldoende geventileerde omgevingen. Niet gebruiken wanneer de atmosfeer minder dan 17% zuurstof bevat. Filtrerende halfmaskers mogen niet worden gebruikt wanneer de concentratie van schadelijke stoffen een onmiddellijk gevaar voor de gezondheid of voor het leven inhouden. Niet gebruiken in omgevingen met ontploffingsgevaar. Verlaat de omgeving onmiddellijk wanneer de ademhaling zwaarder wordt, wanneer u zich duizelig of moe voelt. Het masker mag niet worden veranderd of aangepast.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Fabrikant	Vervaldatum: Zie verpakking	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant lezen	CE-markering	EHC	UkrSepro-markering
		TP TC 019:2011	

## FI

**Valmistajan ohjeet ja tiedot**

Henkilökohtaiseen suojavarustukseen (PPE) liittyvä tietolehtinen asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti. Lue tämä tietolehtinen huolellisesti ennen henkilösuojaimen käyttöä. Jos luovutat henkilösuojaimen eteenpäin, olet velvollinen liittämään sen mukaan tämän tietolehtisen. Tätä tarkoitusta varten tätä lehtiä voidaan käyttää kopioita rajoituksetta.

Hengityslaitteet	Riskiluokka III
Sertifointi	EN 149
Ilmoitettu laitos	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland</p> 2834
Tunnusnumero	2834

CE-merkintä todistaa, että tuote on asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten virvojen ja turvallisuusvaatimusten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävillä osoitteessa www.doc.nitras.de.

Tämä tuote on riskiluokan I henkilökohtainen suojavarustus. Se suojaa riskeiltä, joilla voi olla vakavia seurauksia, kuten kuolema, tai jotka voivat aiheuttaa peruuttamattonta terveydentilä vahinkoa. Tämä tuote suojaa: hiukkasilta (kiinteät ja nestemäiset aerosolit). Muut kuin yllä mainitut käyttöalueet ovat nimenomaisesti poisuljettuja. Tämä tuote ei suojaa muun muassa: kaasuilta, höyryiltä, mekaanisilta, riskeiltä, kemikaaleilta, mikro-organismeilta, kylmältä, termisiltä riskeiltä (kuumuuks ja/tai tuli), sähköiskuilta, säteilyltä. Huomioi tuotessa olevat piktogrammit, ohjeet ja vastaavat suojusteohkokuudet. Varustointi/käyttö/tarkastus: Varasto viileässä ja kuivassa paikassa. Suojaa auringonvalolta, UV-säteiltä ja otsonilähteiltä. Älä varastoi taivutettuna tai painoa alla. Jos mahdollista, varastoi tuote ja kuljeta sitä alkupeäteisessä pakkaussessa. Tekijät, kuten valo, kosteus, lämpötila ja luonnolliset materiaali muutokset, voivat pidemällä ajanjaksoilla muuttaa tuotteen ominaisuuksia. Henkilökohtaisen suojavarustuksen varustointitilasta ja käyttöön piltuudesta ei voida antaa tarkkoja tietoja, sillä molemmat tekijät riippuvat muun muassa varustointitavasta, lämpötilasta, kosteudesta, kulumisasteesta ja käytön intensiivisyydestä. Tärkeistä asioista, ettei tuotessa ole vaurioita tai materiaaliomuutoksia (esim. hauraut, halkellut pinnoitteet tai materiaalit, reiät, värimuutokset jne.), jos tuote on ollut pitkään varastoituna, sekä ennen käyttöä ja sen jälkeen. Varmista ennen jokaista käyttöä, että tuote sopii alustaan käyttöön, ja että se on sopivankokoinen. Epäasianmukaista ja viralliset tuotteen hävittävät; niitä ei missään nimessä saa ottaa käyttöön. Tuotteen koko voi esimerkiksi venymisen vuoksi poiketa annetuista tiedoista.

Kaikki suojusteohkokuudet on määrittäyt testeillä laboratorio-olosuhteissa. Siksi on suositeltavaa selvittää, onko henkilösuojain sopiva kyseiseen käyttötarkoitukseen, koska työpaikan olosuhteet voivat eri tekijöistä

собою угрозу для здоровья или жизни. Не используйте в взрывоопасных атмосферах. Немедленно покиньте зону, если становт трудно дышать, наступит головобоуние или изменение. Маску нельзя подвергать изменениям или модификациям.

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Производитель	Истечение срока годности: См.отри упаковку	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
Прочитайте руководства по эксплуатации и информацию производителя	CE-merkintä	EHC	UkrSepro-merkintä
	Маркировка CE	TP TC 019:2011	Маркировка EAC
		TP TC 019:2011	Маркировка UkrSepro

## TR

**Üreticinin talimatları ve bilgileri**

Yüretmelik (AB) 2016/425, Ek II Bölüm 1.4 uyarınca kişisel koruyucu donanım (KKD) için bilgi broşürü. Lütfen kişisel koruyucu donanımı kullanmadan önce bu bilgi broşürünü dikkatlice okuyun. Bu bilgi broşürünü, başkasına vermeniz durumunda kişisel koruyucu donanım ekleme ve kişisel koruyucu donanımın alıcısına teslim etmeke yükümlüsünüz. Bu amaçla bu bilgi broşürü sınırsız sayıda çoğaltılabilir.

Solumun cihazları	Risk kategorisi III
Sertifikasyon	EN 149
Onaylanmış kuruluş	



Notifikovano mesto	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1</p> Dublin Ireland 2834
Identifikačné číslo	

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EÚ-vyhlásenie o zhode si môžete prečítať na stránke www.doc.ntras.de. Tento produkt je osobný ochranný prostriedok kategórie rizika III. Chráni vás proti rizikám, ktoré môžu viesť k veľmi závažným následkom ako smrť alebo nezvratné poškodenia zdravia. Tento produkt poskytuje ochranu proti: časticiam (pevné a kvapalné aerosóly). Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt neposkytuje, okrem iného žiadnu ochranu proti: plynom, param, mechanickým rizikám, chemikáliám, mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo oheň), zásahom elektrickým prúdom, žiareniu. Zohľadnite, prosím, umiestnené piktogramy, upozomenia a príslušné výkonové stupne. Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skladovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskladovať v zalomenom stave ani pod zaťažením hmotnosťou. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. pripravujte v originálnom obale. Vyplyv ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití skontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/ materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnú veľkosť. Nevhodné alebo chybné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôstojnej dilatácii. Všetky výrobky boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracoviisku sa môžu v závislosti od rozličných faktorov (napr. teplota, oer, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovat' menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodbornom používaní produktu. Čistenie/údržba: Pľenoť produkt je určený na jednorazové použitie a musí sa pravidelne likvidovať. Dátum spotreby: Pozri balenie.

Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt znečistený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne aplikovanými právnymi predpismi. Zvláštnu upozornenia: Osobné ochranné prostriedky môžu v citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri známej nadmernej citlivosti.

EN 149-2001 + A1-2009	Ochranné dýchacie prístroje
-----------------------	-----------------------------

Filtračné polovicné masky na ochranu proti časticiam (pevné a kvapalné aerosóly), okrem únikových účelov. Trieda: FFP3 NR

Pokyny na nosenie výrobku: Predbežne vytvajte nosovú klípsu, aby táto zodpovedala približne tvaru vašho nosa. Potom podprite masku nad vašimi ušami a vaším nosom a položte upevňovacie pásy okolo vašej hlavy. Dolný upevňovací pás by mal prebiehať okolo zatyľku. Horný upevňovací pás by mal prebiehať nad ušami okolo zhlávka. Teraz prispôbte nosovú klípsu na váš nos a uistite sa, že dolieha tesne na masku. Pevné a tesne priliehajúce osadenie môžete skontrolovať na nosovom takt, že obklopite masku obidvoma rukami, hlboko vdychnete a silne vydychnete. Pri úniku vzduchu na naspokobenie musíte tento prítlačiť silnejšie. Ak by mali byť netesne na iných miestach, osadenie masky sa musí prispôbiť. Masku ihneď vymeňte, keď bude dychanie ťažšie alebo sa maska poškodí alebo je zdeformovaná a optimálne utesnenie tým nebude via zaručené. Nerepektovanie tohto pokynu môže znížiť účinnosť masky a viesť k závažným následkom. FFP1: Nie sú vhodné proti CMR-látkam a rádioaktívnym látkam, ako aj vzduchom neseným biologickým pracovným látkam so zatriedením do skupiny rizika 2 a 3 a enzýmom. Chráni až na štvornásobok VdGV (násobky hraničnej hodnoty). FFP2: Sú vhodné proti CMR-látkam a rádioaktívnym látkam, ako aj vzduchom neseným biologickým pracovným látkam so zatriedením do skupiny rizika 3 a enzýmomi iba po posúdení rizika. Chráni až na desaťnásobok VdGV (násobky hraničnej hodnoty).

FFP3: Žiadne poznámky ani obmedzenia. Chráni až na trojnásobok VdGV (násobky hraničnej hodnoty).

NR: Nedá sa opätovne použiť.

D: Skúška ukladania dolomitolového prachu vylučova

Výstražné upozornenia: Tento produkt sa nesmie používať viac ako jednu pracovnú zmenu. Osadenie polovicných masiek filtrujúcej častice sa musí pred použitím skontrolovať. Je nepravdepodobné, že sa splnia požiadavky na netesnosť v prípade, že sa pod nepriestupnou líniou na tvári nachádzajú čipy. Ochranná funkcia filtračných polovicných masiek je závislá tiež od okolitej atmosféry. Používajte iba v dostatočne vetraných prostrediach. Nepoužívajte, keď atmosféra obsahuje menej ako 17 % kyslíka. Filtračné polovicné masky sa nesmú používať vtedy, keď koncentrácia škodlivých látok predstavuje bezprostredné ohrozenie pre zdravie a život. Nepoužívajte vo výbušných atmosférach. Ihneď opustite prostredie, keď bude dychanie obtiažne a vyskytne sa závrat alebo vyčerpanie. Na maske sa nesmú ukosťočovať žiadne zmeny alebo modifikácie.

mask istuks tähedalt nõo peal. Maski tähedalt nõo vastu istumist saate te kontrollida nii, et võtate maskist mõlema käega kinni, hingate sügavalt sisse ja jõuvelist välja. Kui ninaiseljal on tunda õhu väljapääsemist, peab maski tugevamini kinnitama. Kui ebatihedalt on mõned muud kohad, peab maski istumist parandama. Vaheatage mask koheselt välja, kui teie hingamine raskest muutub, või kui mask on kahjustatud või oma vormi kaotanud ning korralikult tihedust ei ole enam võimalik tagada. Nende juhiste mittejärgimisel väheneb maski toime ja see võib põhjustada raskeid tagajärgi.

FFP1 : Ei ole mõeldud kaitseks CMR-ainete ja radioaktiivsete ainete eest ega õhus levivate bioloogiliste mõjuritega seotud ohtude eest töö, mille riskigrupp on 2 ja 3 ja ensüümid. Kaitsekünni neljakordse piirväärtuse ulatuses.

FFP2 : Ei ole mõeldud kaitseks riskianalüüsi määratud CMR-rühmitajate ja radioaktiivsete ainete eest ega õhus levivate bioloogiliste mõjuritega seotud ohtude eest töö, mille riskigrupi aste on 3 ja ensüümid. Kaitsekünni kümnekordse piirväärtuse ulatuses.

FFP3: Märkused ja piirangud puuduvad. Kaitsekünni kolmekümnekordse piirväärtuse ulatuses.

NR: Ei ole uuesti kasutatav.

D: Dolomiiditõugu ummistumise kontroll lõhubid

Hoiatus: Seda toodet ei tohi kasutada kauem kui ühe töövahetuse vältel. Enne kasutamist peab kontrollima osakette filtriga poolmaski õiget istumist. Maski tihetusime ei saa olla võimalik, kui nõokarvad jäävad maski tihendi alla.

Filtreerivate poolmaskide kaitsefunktsioon sõltub ka ümbritseva keskkonna tingimustest. Kasutage toodet vaid piisava ventilatsiooniga keskkonnas. Ärge kasutage toodet keskkonnas, kus hapnikusaldus on väiksem kui 17%. Filtreerivad poolmaske ei tohi kasutada, kui kahjulikke aineid kontsentratsioon kujutab endast otsest ohtu tervisele ja elule. Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus keskkonnas. Lahkuge koheselt keskkonnast, kus teie hingamine raskest muutub, kui tunnete peapöörivust või väsimust. Maski juures ei tohi teha mingisuguseid muudatusi ega modifitseerimisi.

## GA

**Treoracha agus eolas ón déantúsóir**

Bileog eolais um threamhán cosanta pearsanta (PPE - personal protective equipment) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/425, iarscríbhinn II, pointe 1.4. Léigh an bhileog eolais seo go círamhacha sula mbaintear leas an PPE. Ní fólaírf túit an bhileog eolais seo a iniáimh nár a bhitheag tabhairt ar aghaidh an PPE nó chun é a thabhairt ar lámh d'fhaighteoir an PPE. Is chun na críche sin ar féidir an bhileog eolais seo a mhacasamhlú gan srian ar bith.

Gairis chosanta riospraíde	Catagóir riosca III
Deimhnúchán	EN 149
Comhlachtaid dhugtar fógra dó maidir le	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1</p> Dublin Ireland 2834
Uimhir aitheantais	

Deimhnítear leis an gcomhartha CE go gcomhlíonann an tairge le bunriachtanais sláinte agus sábháilteachta an Rialacháin (AE) 2016/425. Is féidir breathnú ar dhearbhuí comhréireachta an AE ag www.doc.ntras.de. Is treamhán cosanta pearsanta é an tairge seo den chatagóir riosca III. Tugann sé cobháil dhú i gcoinne rioscái óna bhféadadh iarmhairtí fear-thromchúiseacha teacht ar nós an bhaís nó doinntí dho-athraithe den sláinte. Tairgeart cosaint leis an tairge seo i gcoinne: cáithníní (aerásólí soladacha agus leachtacha). Eisiaitear go sáinraite aon limistéir infeedhimthéithe eile seachas na cinn thuasluaite. Is amhlaidh dá réir nach dtugann an tairge seo aon chosaint, i measc nithe eile, in aghaidh: gás, gal, gaeáiseacha meicniúla, ceimiceán, microrgánach, an fhuachtá, rioscáir teimeacha (teas agus/nó déiteán), na turainne leictir, na radalaíochta. Stóráil/úsáid/seirbhísú: Stóráil in áit fhuar thirim. Coinnígh amach ó sholas díreach na gréine, nó gathanna ultraivialait nó ó fhóinis ózón. Ná stóráil i riocht líbthna ná faoi ualacha méacháin. Más féidir, stóráil nó iompair an tairge ina bhumpcháistíocht. Is féidir athruithe teacht ar airíonna tairge ó thionchar ar nó teasa, bogthaise, teachta agus nádúrtha sula bhábhair thar achar ama níos faide. Ní féidir eolas beacht faoin achar stórála faoin saolré seirbhíse den PPE a fháil, óir go mbráitheann an dá pharaiméadar ar chineál na stórála, na teachta, na bogthaise, na géine cáithnigh agus na déine úsáide faoi seach, i measc nithe eile. Ceadaigh an tairge seo do dhíothúil nó d'athruithe ina ábhair (m.sh. bráuithe/ábhair shobhráite, scoilte, poill, athruithe sna dathanna srl.) tar éis a stórála go fada agus sula mbaintear gear leas as agus tar éis gach leasa de. Ceadaigh an tairge seo roimh gach úsáid d'oirniúchtaid i leith na gníomhaíochta beartaithe agus i leith na méide cirte. Ní fólaírf tairge neamhoiriúnacha nó fábhtacha a dhúiscáirt agus gan leas a bhaint astu riam. Feadfaidh méid an tairge bheith éagsúil ó na sonraíochtaí, m.sh. de bharr a shínte.

Ba le tástáilacha laistigh de shaotharlann a breithníodh gach tomhas feidhmíochta. Moltar dá réir chun ceadú an oireann an PPE don úsáid bheartaithe, óir gur féidir leis na coimníolacha a léithair oibre bheith éagsúil uathu sínd sa scrúdú cineálacha a bhí ag brath ar pharaiméadair éagsúla (m.sh. teocht, scriobhchaitheamh, déine úsáide). Má tháthar tar éis leas a bhaint as an PPE cheana féin, d'fhéadfaid feidhmíocht ní b'íse bheith i gceist leis de bharr na déine cáithnín. Ní ghlacann an déantúsóir le freagracht ar bith as aon úsáid mhíchúil den tairge.

Glanadh/cothabháil: Tá an tairge seo ceaptha d'aon úsáid amháin, agus caithearf é a dhúiscáirt go rialta.

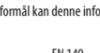
Dáta éaga: Féach an phácaistíocht

## SL

**Navodila in informacije proizvajalca**

Informacijska brošura za osebno zaščitno opremo po Uredbi (EU) 2016/425, Priloga II, razdelek 1.4. Prosimo, da pred uporabo osebne zaščitne opreme pazorno preberite to informacijsko brošuro. Pri predaji osebne zaščitne opreme drugim morate priložiti oziroma prejemniku osebne zaščitne opreme izročiti to informacijsko brošuro. V ta namen lahko to informacijsko brošuro brez omejitev kopirate.

Oznaka CE potrjuje, da je proizvod skladeh z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami Uredbe (EU) 2016/425. Izjavo o skladnosti za EU si lahko ogledate na www.doc.ntras.de. Ta izdelek je osebna zaščitna oprema kategorije tveganja III. Zaščitni vas pred tveganji, ki lahko privedejo do zelo hudih posledic, na primer smrti ali trajne škode za zdravje. Ta izdelek zagotavlja zaščito pred: trdnimi delci (trdnimi in tekočimi aerosoli). Druga področja uporabe od zgoraj navedenih so izrecno izključena. Ta izdelek tako med drugim ne zagotavlja nikakršne zaščite pred: kemikalijami, mikroorganizmi, mrazom, toplotnimi tveganji (vročina in/ali ogenj), električnimi šoki, sevanjem, urezi veržine žage,brizgi tekoče kovine. Upoštevajte namešene piktogramе, obvestila in pripadajoče stopnje zmogljivosti. Skladiščenje/uporaba/preverjanje: Hranite na hladnem in suhem. Varujte pred neposredno sončno svetlobo, UV-sevanjem ali viri ozona. Ne skladiščite prepogojeno ali pod tekižimi predmeti. Izdelek po možnosti skladiščite in prevzajajte v originalni embalaži. Vplivi, kot so svetloba, vlaga, temperatura in naravne spremembe materialov skozi daljši čas, lahko spreminjajo lastnosti izdelka. Natančnih podatkov o času skladiščjenja in življenjski dobi osebne zaščitne opreme ni mogoče določiti, ker na oboje vplivajo način skladiščjenja, temperatura, vlažnost, obraba ter intenzivnost uporabe. Zaradi tega ta izdelek po daljšem skladiščjenju in pred ter po vsaki uporabi preverite, ali je poskodovan ali ima bistvene spremembe materiala (npr. krhki, razpokani premazi/materiali, lujkne, spremembe barve itd.). Ta izdelek pred vsako uporabo preverite, ali je primeren za predvideno dejavnost in ali je pravilne velikosti. Neustrezne ali pomanjkljive izdelke je treba odstraniti in jih v nobenem primeru ni dovoljeno uporabljati. Veľkosť izdelka lahko na primer zaradi raztezanja odstopa od navedenih podatkov.

Vse zmogljivosti so bile določene s preizkušanjem v laboratorijskih razmerah. Zato priporočamo preverjanje, ali je osebna zaščitna oprema primerna za predvideno uporabo, saj se lahko razmere na delovnem mestu glede na različne parametre (npr. temperatura, odrgnine, intenzivnost uporabe) razlikujejo od razmer pri preizkušanju konstrukcijskega vzorca. Če ste osebno zaščitno opremo že uporabljali, se lahko njene zmogljivosti zaradi obrabe zmanjšajo. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za nestrukovno uporabo izdelka.

Čiščenje/vzdrževanje: Ta izdelek je namenjen za enkratno uporabo in ga je treba redno zavreči. Datum uporabanosti: Glejte embalažo.

Odstranjevanje odpadkov: Izdelek zavrzite me gospodinjiske odpadke. Po namernem ali nehotenem stiku s kemikalijami je lahko ta izdelek onesnažen s snovmi, ki škodujejo okolju ali zdravju. V takih primerih je treba odstranjevanje opraviti skladno z veljavno krakovno zakonodajo.

Posebna navodila: Osebna zaščitna oprema lahko povzroči alergijske reakcije pri občutljivih posameznikih. Posebna previdnost je priporočljiva pri znani preobcutljivosti.

EN 149-2001 + A1-2009	Naprave za zaščito dihal
-----------------------	--------------------------

Filtreske polmaske za zaščito pred trdnimi delci (trdnimi in tekočimi aerosoli), razen za evakuacijo. Razred: FFP3 NR

Navodila za nošnje izdelka: Pred uporabo oblikujte sponko za nos, da se približno ujema z obliko vašega nosu. Nato držite masko pred usti in nosom in položite trakove okoli glave. Spodnji pritrilni trak naj bo napeljan po zlatju. Zgornji pritrilni trak naj bo napeljan nad ušesi na zadnji strani glave. Zdjaj sponko za nos prilagodite nosu in se prepričajte, da se maska tesno prilega. Trdno in dobro prilaganje lahko preverite tako, da masko obdote z obema dlaneima in globoko vdihneta ter močno izdihneta. Če pri tem uhaaja zrak na sponki za nos, jo morate močneje pritisniti. Če prihaja do puščanja na drugih mestih, je treba prilagoditi prilaganje maske. Ko postanе dihanje oteženo ali se maska poškoduje ali deformira, tako da ni več zagotovljeno optimalno tesnjenje, masko takoj zamenjajte. Neupoštevanje teh navodil lahko zmanjša učinkovitost maske in ima hude posledice.

FFP1: Brez zaščite proti snovem CMR, radioaktivnim snovem, biološkim snovem v zraku, ki so uvrščene v skupino tveganja 2 ali 3, in encimom. Ščiti do štirinamete mejne vrednosti.

FFP2: Zaščita proti snovem CMR, radioaktivnim snovem, biološkim snovem v zraku, ki so uvrščene v skupino tveganja 3, in encimom po oceni tveganja. Ščiti do desetkratne mejne vrednosti.

FFP3: Ni komentirjev ali omejitev. Ščiti do tridesetkratne mejne vrednosti.

NR: Ni ustrežno.

D: Ustrežno po preizkusu zadrževanja dolomitolnega prahu

Opozorila: Tega izdelka ni dovoljeno uporabljati več kot eno izmeno. Pred uporabo preverite prilaganje polmask za filtriranje delev. Zahteve za puščanje najbrž ne bodo izpolnjene, če so pod tesnilno črto na obrazu obrabne dlake.

Zaščitna funkcija filtirskih polovicnih mask je odvisna tudi od ozračja v okolju. Uporabljajte le v dobro prezračjenih okoljih. Ne uporabljajte, če je ozračje vsebuje manj kot 17 % kiskia. Filtrskih polovicnih mask ni dovoljeno uporabljati, kadar koncentracija škodljivih snovi predstavlja neposredno nevarnost za zdravje ali življenje. Ne uporabljajte v eksplozivnih ozračjih. Če dihanje postane oteženo ali e opazite omotico ali utrujenost, okolje takoj zapustite. Na maski ni dovoljeno izvajati sprememb ali predelav.

EN 149-2001 + A1-2009	Gairis chosanta riospraíde
-----------------------	----------------------------

Leathphúicíní a scagadh chun coisaini i gcoinne cáithníní (idir aerásólí soladacha agus leachtacha), seachas i gcomhair cuspóirí éalaithe.

Aicme: FFP3 NR

Treoracha d'úsáid an tairge: Réamh-mhúnláigh an fáiscín sróine sa chui go bhfeagraíonn sé do chruth do shróine. Coinnígh an píucín thar do bhéal agus do shrón asin, agus naoi na strapai fáiscithe timpeall do chloigín. Ba cheart go gcuirf an banda fáiscithe líochtarach timpeall an mhúinil asin. Ba chóir go gcuirf an banda fáiscithe uachtarach os díomh na fáiscine timpeall chúl an chloigín. Coigeartaigh an fáiscín sróine anois agus déan cinnte de go luíonn an píucín go teann. Mar shampla, ní fólaírf túit ceadú go luíonn sé go daingean agus go teann ach an píucín a milleadh leis an dá lámh, ag anáil isteach is amach go fíochmhar.

Má éalóin an t-aer ó cheann na sróine, caithearf é a bhruí níos láidre. Má bhraitear seachtadh ó limistéir eile, ní fólaírf túit an phúicín a dhoigeartú. Athsholáthraitear an píucín láithreach bonn má éiríonn an t-anáilú níos deacra, nó má dhéantar díobháil nó díchuma don phúicín, agus nach mbíonn séala optamúil inráthaithe a thuilleadh. Féadfaí féachtacht an phúicín a laghdú má mhaínnítear chun cloí leis na treoracha seo, agus is féidir iarmhairtí tromchúiseacha teacht asti.

FFP1 : Gan bheith i gcoinne substaintí CMR, substaintí radaighníomhacha agus oibreáin bhitheolaíochta aeriompartha arma rangú de réir riosca-ghrúpaí 2 agus 3 agus einsimí. Tugtar coisaint suas chuig ceithre huaire VdGV (iolarh den luach teorann). FFP2: I gcoinne substaintí CMR agus substaintí radaighníomhacha chomh maith le hoibreáin bhitheolaíochta aeriompartha arma rangú de réir riosca-ghrúpa 3 agus einsimí, ach amháin tar éis measnacha riosca. Tugtar coisaint suas chuig ceithre huaire VdGV (iolarh den luach teorann). FFP3: Nóta nó srian ar bith. Tugtar coisaint suas chuig tríocha uair VdGV (iolarh den luach teorann). NR: Gan bheith in-athúsáidte.

D: Pas faighte ón tástáil bachtaí dolaimite

Fólaímh: Ní féidir an tairge seo a úsáid i gcomhair níos mó ná aon seol oibre amháin. Ní fólaírf túit na leathphúicíní scagtha cáithníní a cheadú sula n-úsáidítear iad. Ní dócha go sáofar na riachtanais seicte má bhíonn féasóg faoi bhun na líne séalaithe. Braithneam feidhm chosanta na leathphúicíní scagtha freisin ar an atmaisféir comhthimpeallach. Ná bain leas as ach amháin i dtimpeallachtaí le dóthan aerála iontu. Ná húsáidítearf más lú ná 17% é leibhéal na bhgasainn san atmaisféir. Ná húsáidítearf na leathphúicíní scagtha má bhíonn tithneach na dtruaicéall ina bhgairt dhíreach don tsláinte nó don bheatha. Ná húsáidítearf in atmaisféir fhéilisceacha. Fág an timpeallacht láithreach bonn má bhainneamh dua leis an anáilú, má thagann meadhraon nó má éiríonn tú tacaíocht. Ní féidir athrú na modhú ar bith a chur leis an píucín.

## LV

**Ražotāja instrukcijas in informācija**

Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikumā 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informāciju brošūrā. Šīs pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp. adot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavairot neierobežotā skaitā.

	
Sertifikācija	EN 149
Pilnvarotā iestāde	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1</p> Dublin Ireland 2834
Identifikācijas numurs	

CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē www.doc.ntras.de. Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai III. Tas pasargās jūs no riskiem, kam var būt ļoti smagas sekas kā nāve vai neatgriezeniski sabojāta veselība. Produkts pasargā no: daļiņām (cietiem un šķīdriem aerosoliem). Kategoriski izslēgta citāda izmantošana nekā iepriekšminētajās lietojuma sferās. Tāpēc šis produkts, starp citu, nepasargās no: ķīmiskajām, mikroorganismiem, aukstuma, termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns), elektrošokā, starojuma, kādes zāgu iegriezumiem, šķīdri metāla šķakatām. Līdzām ievērot piktogrammas, norādes un atbilstošās veiktspējas pakāpes. Uzglabāšana/lietošana/pārbaude: uzglabāt vēsā un sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV starliem vai ozona avotiem. Neuzglabāt salocītā vai ar svastu noslogotā iepakojumā. Produkts, ja iespējams, jāuzglabā vai jātransportē oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgākā glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglabāšanas laiku un ilgizturību, jo abi parametri ir atkarīgi arī no uzglabāšanas

## DA

**Producentens vejledning og informationer**

Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4. Læs denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA. Til dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset.

	
Certificering	EN 149
Notificeret organ	CCQS Certification Services Limited <p>Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1</p> Dublin Ireland 2834
Id-nummer	

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på www.doc.ntras.de.

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori III. Det beskytter mod risici, som kan føre til meget alvorlige følger som døden eller irreversible sundhedsskader. Dette produkt beskytter mod Partikler (faste og flydende aerosoler). Andre anvendelsesområder er de ovennævnte er under ingen omstændigheder till

Attestazzjoni Korp notifikat	EN 149 CCO5 Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Numru ta' identifikazzjoni	2834

Il-marka CE tiċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f' www.doc.nitras.de. Dan il-prodott huwa tagħmir personali protettiv ta' kategorija ta' riskju III. Huwa jiproteġiti minn riskji li jistgħu jawsslu għal konsegwenzi serji bħal mewt jew hsara iriversibbli fuq is-saħħa. Dan il-prodott joffri protezzjoni minn: partikliċi (aerosoli solidi jew likwidwi). Oqsma oħra ta' applikazzjonji għajr dawk imsemmija hawn fuq huma esplicitament esklużi. Għalhekk, dan il-prodott ma jipprovdix protezzjoni minn, fost affarijiet oħra: gassijiet, fwar, perikli mekkaniċi, kimiċi, mikroorganizmi, keśha, riskji termali (shana u/jew nar), xokk elettriku, radjazzjoni. Jekk jogħġbok imnota l-pittogrammi, in-notamenti u l-livelli korrispondenti ta' prestazzjoni.

Hażna/uzu/isservisjar: Zomm f'post frisk u xott. Zomm li bogħod mid-dawl tax-xemx diretta, raġġu UV jew għejjun tal-ożonu. Taħzinx f'kundizzjoni mkemmxa jew taħt xi tagħbija piżata. Jekk hu possibbli, aħzen jew gorr il-prodott fil-pakkett originali. Influwenzi bħal dawl, umdiità, bidliet fit-temperatura u naturali fil-materjal fuq perijodu ta' żmien itwal jistgħu jawsslu għal bidliet fil-proprjetajiet tal-prodott. Informazzjoni eżatta fuq iż-żmien ta' hażna u haġja fis-servizz tal-PPE mhix possibbli, peress li ž-żewġ parametri jiddependu fuq it-tip rispettiv ta' hażna, temperatura, umdiità, grad ta' xedd u intensità ta' użu, fost affarijiet oħra. Iċċekġja dan il-prodott għal hsara jew bidliet fil-materjal (eż. kisi fragli, imxaqqaq/materjali, toqoġ, bidliet fil-kull eċċ) wara hażna fit-tul u qabel u wara kull użu. Qabel kull użu, iċċekġja dan il-prodott għal adattabilità għall-attività mahsuba u għad-daqs korrett. Prodott mhux adattati u difettużi għandhom jintremew u ma jintuzawx aktar. Id-daqs tal-prodott jista' varja mill-ispeċifikazzjonijiet eż. minhabba tmattir.

Il-prestazzjonijiet kollha kienu stabbiliti taħt kundizzjonijiet tal-laboratorju. Għalhekk huwa rakkomandat biex jigi vverifikat jekk il-PPE hux adattat għall-użu mahsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' fuq il-lant tax-xogħol jistgħu jvarjaw minn dawk tal-eżaminazzjoni tat-tip skont il-parametri diversi (eż. temperatura, brix, intensità ta' użu). Jekk il-PPE diġà ntuza, jista' jkun li joffri prestazzjoni aktar baxxa minhabba il-grad ta' xedd. Il-manifattur ma jaċċetta l-ebda responsabilità dovuta għal użu mhux xieraq tal-prodott.

Tindif/manutenzjoni: Dan il-prodott hu mahsub għal użu ta' darba u għandu jintrema regolarmnt. Data ta' skadenza: Ara l-ippakkjar.

Rimi: Armi mal-iskart domestiku. Dan il-prodott jista' jigi mniggejz b'sustanzi li jagħmlu hsara lill-ambjent jew sustanzi dannużi wara kuntatt mahsub jew mhux mahsub ma' kimiċi. F'dan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformità mar-regolamenti legali lokali.

Noti speċjali: PPE jista' jikkawża reazzjonijiet allergiċi. Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensittività eċċessiva magħrufa.

EN 149:2001 + A1:2009	Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja
-----------------------	--------------------------------------

Nofs maskri li jiffitraw li jiproteġu minn particcili (aerosoli solidi u likwidwi) għajr għal skopijiet ta' hrñb.
Klassi: FFP3 NR
Struzzjonijiet dwar kif tibles il-prodott:
Ilforma minn qabel il-klipp tal-imnieher sabieħ tikkorispori b'mod approssimattiv għall-għamla ta' mniehrek. Imbagħad zomm il-maskra fuq haliqek u mniehrek u qiegħed iċ-ċineġ li jaqflu madwar rasek. Iċ-ċinga li taqfel ta' taħt għandha tghaddi madwar l-għonq. Iċ-ċinga li taqfel ta' fuq għandha tghaddi minn fuq il-widneġ għan-naħa ta' wara tar-ras. Issa aġġusta l-klipp ta' mniehrek u kun żgur li l-maskra toqgħod issikkata.
Perezempju, tista' tiċċekġja li qegħda sew u ssikkata billi tgeżwer il-maskra b'idejġ it-tnejn, tiehu nifs fil-fond u toħroġ in-nifs b'qawwa. Jekk l-arja toħroġ mill-pruwa tal-imnieher, trid tigi magħfusa b'aktar saħħa. Jekk partijiet oħra eġ inioxu, it-tqegħid tal-maskra ikun irid jigi aġġustat. Ibdel il-maskra minnufih jekk it-teħid tan-nifs isir aktar diffiċi, jew jekk il-maskra għandha l-hsara jew sfurata u għalhekk sigill ottimali m'għadux aktar garantit. Fin-nuqqas li jigu segwiti dawn l-istruzzjonijiet l-effettività tal-maskra tista' tonqos f'konsegwenzi li jistgħu jkunu serji.
FPF1: Mhux kontra sustanzi CMR, sustanzi radjuattivi u agenti bijoloġiċi fl-arja kklassifikati fi gruppi ta' riskju 2 u 3 u enzimi. Protezzjoni sa 4 darbiet VdGW (multiplu tal-valur limitat).
FPF2: Mhux kontra sustanzi CMR u sustanzi radjuattivi kif ukoll agenti bijoloġiċi fl-arja kklassifikati fi gruppi ta' riskju 3 u enzimi wara stima tar-riskju nisb. Protezzjoni sa għaxar darbiet VdGW (multiplu tal-valur limitat).
FP3: Ebdra kummentji jew restrizzjonijiet Protezzjoni sa tletin darba VdGW (multiplu tal-valur limitat).
NR: M'għandux jergja' jintuża.
D: Test ta' mblukkar tad-Dolomiti mgħoddi
Twissijiet: Dan il-prodott m'għandux jigi użat għal aktar minn xift wieħed. It-tqegħid tan-nofs maskri li jiffitraw il-particelli għandu jigi ċċekġjat qabel l-użu. Mhux probabbli li rekwiżiti ta' tnioxxjat jigu sodisfatti jekk xagħar tal-wiċ ikun jinsab taħt il-inġja tas-sigill.

Il-funzjoni protettiva tan-nofs maskri li jiffitraw tiddependi wkoll mill-atmosfera ambjentali. Uża biss f'ambjenti ventiliati adegwament. Tużax jekk l-atmosfera fiha inqas minn 17% ossiġenu. Nofs maskri li jiffitraw m'għandhomx jintużax jekk il-koncentrazzjoni ta' sustanzi li jinngiż tkun ta' theddida diretta għas-saħħa jew il-haġja. Tużax f'atmosfera spļussivi. Halli l-ambjent minnufih jekk it-teħid tan-nifs isir diffiċli, jew jekk thossok stordut jew għajjen hafna. M'għandhomx isiru bidliet jew modifiki lill-maskra.

Aqra l-istruzzjonijiet u t-taġirfi tal-manifattur	Immarkar CE	Immarkar EAC	Immarkar UkrSepro
---	-------------	--------------	-------------------

## UK

**Kerivnizzwa i informazzjoni vrobriwna**
Информаци́йный буклет про засоби индивидуального захисту (ЗІЗ) згідно з Директивою (ЄС) 2016/425, Додатком II розділом 1.4. Уважно прочитайте цей інформаційний буклет перед застосуванням ЗІЗ. У разі передачі ЗІЗ ви зобов'язані передати цей інформаційний буклет отримувачу ЗІЗ. Для цієї мети цей інформаційний буклет можна розмножувати в будь-якій кількості примірників.

Апарати респіраторного захисту Сертифікація Уповноважений орган	Категорія ризику III EN 149 CCO5 Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Ідентифікаційний номер:	2834

Маркування CE засвідчує, що цей виріб відповідає основним вимогам з техніки безпеки й охорони праці Директиви (ЄС) 2016/425. З декларацією відповідності стандартам ЄС можна ознайомитись на сайті www.doc.nitras.de.

Цей виріб являє собою засіб індивідуального захисту категорії ризику III. Він захищає вас від ризиків, що можуть призвести до серйозних наслідків, таких як смерть або незворотна шкода здоров'ю. Цей виріб захищає від: проникнення часток (твердих та рідких аерозолів). Використовувати виріб в інших цілях категорією заборонено. Тому цей виріб не захищає від: газів, виларів, механічних ризиків, хімікатів, мікроорганізмів, холоду, теплових ризиків (підвищена температура та/або вогонь), уражень електричним струмом, випромінювання. Дотримуйтесь піктограм, вказівок на виробі та відповідних ступенів захисту.

Зберігання/використання/контроль: Зберігайте в холодному й сухому місці. Захищайте від прямих сонячних променів, УФ-випромінювання та джерел озону. Не зберігайте в зпінutomу стані або під вагою. За можливiстю зберігати/транспортувати виріб в оригінальній упаковці. Такі впливи, як світло, волога, температура та природні зміни матеріалу, протягом тривалого часу можуть призвести до зміни властивостей виробу. Надати точні дані про час і тривалість зберігання ЗІЗ неможливо, оскільки обидва параметри, зокрема, залежать від типу зберігання, температури, вологи, ступеню зношення та інтенсивності використання. Тому під час довготривалого зберігання перед кожним використанням і після кожного використання перевіряйте цей виріб на наявність пошкоджень і змін матеріалу (наприклад, ламки, покрісані покриття/матеріали, перфорація, зміни кольору тощо). Перед кожним використанням перевіряйте придатність цього виробу до передбаченої роботи та правильність його розміру. Невідповідні або дефектні вироби потрібно утилізувати й за жодних обставин не використовувати їх. Розмір виробу може відрізнятись від завленого, наприклад, через розширення.

Усі експлуатаційні параметри було визначено в ході випробувань у лабораторних умовах. Тому рекомендується перевірити, чи підходить ЗІЗ до передбаченого використання, оскільки в залежності від різних параметрів (наприклад, температури, зношення, інтенсивності використання) умови на робочому місці можуть відрізнятись від умов типових випробувань. Якщо ЗІЗ вже використовувався, то залежно від ступеню зношення він може мати менший ступінь захисту. Виробник не несе відповідальності у разі неналежного використання виробу.

Оціненн/техобслуговування: Цей виріб є одноразовим і підлягає регулярній утилізації. Виріб не призначено для багаторазового використання.

Термін придатності: Див. на упаковці.

Утилізація: Утилізуйте цей виріб разом з побутовим сміттям. Після навмисного або ненавмисного контакту з хімікатами цей виріб може бути забруднений шкідливими для довкілля або небезпечними речовинами. У такому випадку його потрібно утилізувати згідно з чинними місцевими правовими нормами.

Особливі вказівки: ЗІЗ може викликати алергійні реакції в людей, що мають підвищену чутливість. Якщо вам відомо, що ви маєте підвищену чутливість, будьте дуже обережні.

EN 149:2001 + A1:2009	Апарати респіраторного захисту
Фільтрувальні напівмаски для захисту від проникнення часток (твердих та рідких аерозолів), не для евакуації.	Клас FFP3 NR
Інструкції з використання виробу: Відрегулюйте форму носового затискача таким чином, щоб вона максимально відповідала формі вашого носу. Тримайте маску перед ротом і носом та вдягніть стрічки кріплення навколо голови. Нижня стрічка кріплення повинна проходити навколо задньої частини шиї. Верхня стрічка кріплення повинна проходити над вухами та навколо потилиці. Відрегулюйте форму носового затискача відповідно до форми носу та переконайтесь у тому, що маска щільно прилягає до обличчя. Ви можете перевірити щільність прилягання, наприклад, обхопивши маску обома руками, глибоко вдихнувши та різко видихнувши. Якщо повітря виходить на носовому затискачі, то його потрібно притиснути сильніше. Якщо герметичність порушується в іншому місці, то положення маски потрібно відрегулювати. Негайно замінити маску, якщо дихання ускладнено, маску пошкоджено або деформовано, внаслідок чого не забезпечується належна герметичність. Недотримання цієї вказівки може знизити ефективність маска та призвести до серйозних наслідків. FFP1: Не для захисту від канцерогенних, мутагенних і токсичних для розмноження речовин, радіоактивних речовин та біологічних робочих речовин, що переносяться повітрям, групи ризику 2 та 3, а також ферментів. Захист до чотиріразового порогового значення. FFP2: Для захисту від канцерогенних, мутагенних і токсичних для розмноження речовин, радіоактивних речовин та біологічних робочих речовин, що переносяться повітрям, групи ризику	

3, а також ферментів тільки після оцінки небезпек. Захист до дезитразового порогового значення. FFP3: Немає приміток та обмежень. Захист до тридцятиразового порогового значення.

NR: Не підлягає багаторазовому використанню.

D. Пройдено випробування на накопичення долімітового пилу
**Попередження:** Цей виріб не можна використовувати більше, ніж для однієї зміни.
**Перед використанням напівмаски для фільтрації частин потрібно перевірити.** У разі потрапляння волосся обличчя під ущільнювальну лінію на обличчі виконання вимог щодо захисту від витоків є малоюмовірним.

Функція захисту фільтрувальних напівмасок залежить від навколишнього середовища. Використовуйте тільки в добре провітреному середовищі. Не використовуйте, якщо атмосфера містить менше 17 % кисню. Фільтрувальні напівмаски не можна використовувати, якщо концентрація шкідливих речовин становить безпосередню загрозу для здоров'я або життя. Не використовуйте у вибухонебезпечній атмосфері. Якщо ваше дихання ускладнено, якщо ви відчуваєте запаморочення або виношення, негайно залиште середовище. Вносити зміни або модифікації в конструкцію маски заборонено.

AR	
<b>تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة</b>	
کتیب معلومات بخصوص معدات الحماية الشخصية (PSA) وفقًا للأمانة 2016/425 EU. ملحق 2 فقرة 1.4. يرجى قراءة كتيب المعلومات هذا باستفاضة قبل استخدام معدات الحماية الشخصية. وأنت ملزم بإرفاق هذا الكتيب عند تسليم معدات الحماية الشخصية لطرف ثالث، أو عند بيعها لشخص آخر. ولهذا الغرض يمكن نسخ كتيب المعلومات هذا دون قيود.	
أقصة التنفس الاعتماد هيئة الاعتماد	فئة المخاطر 3 EN 149 CCO5 Certification Services Limited Dublin Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Ireland 2834
رقم التعريف	2834

تتم علامة CE إلى أن المنتج متوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية بموجب لائحة 2016/425 EU. يمكن الاطلاع على بيان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي من خلال الموقع www.doc.nitras.de.

هذا المنتج عبارة عن معدات وقاية شخصية من فئة المخاطر 3، وهي نصيحة من المخاطر، التي يمكن أن تؤدي إلى عواقب وخيمة مثل الموت أو الأضرار الصحية المستدامة. يوفر هذا المنتج حماية من: الجسيمات (الأerosولات الصلبة والسائلة). تستشئ بكل وضوح أي محلات تطبيق مختلفة عما هو مذكور بالأعلى. لذا لا يوفر هذا المنتج حماية مما يلي على سبيل المثال لا الحصر: الغازات، الأبخرة، المخاطر الميكانيكية، المواد الكيميائية، الكائنات الدقيقة، البودرة، المخاطر الحرارية (الحرارة أو النار أو كيميها)، الصدمات الكهربائية، الإزعاج، يرجى ملاحظة الرموز والتنبيهات الملصقة ومستويات الدات المعدل.

التخزين / الاستخدام / الفحص: يُخزن في مكان بارد وجاف. يجب إبطاؤه بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو الأشعة فوق البنفسجية أو مصادر الأوزون. لا يُخزن إذا كان مبلتًا أو واقفا تحت وزن زائد. يجب تخزين المنتج أو نقله في الصورة الأصلية إن أمكن. يمكن أن تؤدي مؤثرات مثل الضوء والرطوبة ودرجة الحرارة فضلاً عن تغيرات الخدات الطبيعية على مدى فترة طويلة نسبيًا، إلى تغير في خصائص المنتج. وليست هناك معلومات دقيقة متاحة عن فترة التخزين ودرجة العمر الافتراضي لمعدات الحماية الشخصية؛ نظرًا لأن كلا العنصرين - من بين أمور أخرى - يعتمدان على كل من نوع التخزين ودرجة الحرارة والرطوبة ودرجة الاستهلاك وكثافة الاستخدام. لذلك الفحص هذا المنتج بعد التخزين لفترة طويلة نسبيًا وقبل كل استخدام ويحدد من حيث تغير خصائصه (مثل هشاشة وتشقق الطيات) / الخدات، ومن حيث وجود لقوق، وتغيرات في اللون، وما إلى ذلك). تأكد قبل كل استخدام من مدى ملائمة المنتج للنشاط المرغوب ومن حيث المقاس الصحيح، ويجب التخلص من المنتجات غير المناسبة أو المشيعة، ويجب ألا تستخدم بأي حال من الأحوال. علما بأنه يمكن أن يختلف مقاس المنتج عن المواصفات، بسبب التمدد على سبيل المثال.

يتم تحديد كافة قيم الأداء من طريق إجراء فحوصات في ظروف مخبرية. لذلك يوصى بفحص ما إذا كان معدات الحماية الشخصية مناسبة للاستخدام المرغوب، لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن ظروف الفحص تبعًا لعناصر مختلفة (مثل درجة الحرارة والناكث وكثافة الاستخدام). إذا كانت معدات الحماية الشخصية مستعملة من قبل، فمن الممكن أن تقدم معدات أداء أقل بسبب درجة الاستهلاك. ولا تحصل الجهة الصانعة أية مسؤولية في حالة الاستخدام غير السليم للمنتج.

التنظيف / العناية: هذا المنتج مخصص للاستخدام مرة واحدة، ويجب التخلص منه بطريقة سليمة. فلا تستخدمه مرة أخرى. تاريخ انتهاء الصلاحية: انظر العرورة.

التكهن: التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. في حالة ملامسة مواد كيميائية بشكل مقصود أو غير مقصود، قد يتلوث المنتج بمواد شارة بيضاء أو خطية. وفي هذه الحالة يجب التخلص منه وفقًا للوائح القانونية المعمول بها محليًا. ملاحظات خاصة: يمكن أن تسبب معدات الحماية الشخصية تفاعلات تحسسية لدى الأفراد الحساسين بالحساسية. ويوصى بتوخي الحذر في حالة الإصابة بقرط الحساسية المعروفة.

أقصة التنفس	EN 149:2001 + A1:2009
أنصاف أفضة مفلطرة للحماية من الجسيمات (الأerosولات الصلبة والسائلة)، باستثناء أغراض الحياة.	

FFP3 NR	الفتحة
---------	--------

تعليمات ارتداء المنتج: يجب ضبط الألف أولًا، بحيث يتوافق مع هيئة أنفك تقريبًا. ثم ضع القناع على فمك وأنفك، وضع أشرطة التثبيت حول رأسك. وتتبع لف شريط التثبيت السفلي حول الرقبة. في حين يتعين لف شريط التثبيت العلوي فوق الأذن خلف الرأس، والأل واتم مشبك الألف على أنفك، وتأكد من أن القناع ملاصق لأنفك وفمك. ويمكن التأكد من ثبات القناع والتضامه مثلًا من خلال القبض على القناع بلكتا اليدين والاستنشاق بعمق والرفق بقوة. وفي حالة تسرب الهواء من جانب الألف، يجب الضغط بقوة أكبر، وإذا حدث تسرب في أماكن أخرى، يجب تعديل وضعية القناع استنادا للقناع فورًا، إذا زادت صعوبة التنفس أو تعرض القناع للتلف أو التوهود: لأنه أصبح لا يضمن منع التسرب بشكل مثالي. يمكن أن يتسبب تجاهل هذه التعليمات في خفض فعالية القناع، وقد يؤدي إلى عواقب وخيمة.

FFP1: ليست مضادة للمواد المسرطنة والمطفرة والمسببة للسمية الإنجابية (CMR)، والمواد الإشعاعية، و مواد العمل البيولوجية المفلترة بالهواء، المنصرفة في فئة المخاطر 2 و3، والالزيمات. تحمي ما يصل إلى أربعة أضعاف VdGW (أضعاف القيمة الحدية).
FFP2: مضادة للمواد المسرطنة والمطفرة والمسببة للسمية الإنجابية (CMR)، والمواد الإشعاعية، و مواد العمل البيولوجية المفلترة بالهواء، المنصرفة في فئة المخاطر 3، والالزيمات بعد تقييم المخاطر فقط. تحمي ما يصل إلى عشرة أضعاف VdGW (أضعاف القيمة الحدية).
FFP3: لا توجد ملاحظات أو قيود. تحمي ما يصل إلى ثلاثين مرة ضعف VdGW (أضعاف القيمة الحدية).
NR: غير قابل لإعادة الاستخدام.
D: احتجاز اختبار السداد الدولوميت

تعزيز: لا يجوز استخدام هذا المنتج لأكثر من نوبة واحدة. يجب قبل الاستخدام التأكد من مدى ثبات أنصاف الأفضة المفلترة للجسيمات، ومن المستبعد لتبئة المطبقات المتعلقة بالتسرب، إذا كان شعر الألف خط مائع التسرب. وتعتمد أيضًا وظيفة الحماية الخاصة بأنصاف الأفضة المفلترة على الجو المحيط. لذلك لا تستخدمها إلا في بيئة جيدة التهوية لا تستخدمها إذا كان الجو يحتوي على نسبة أكسجين أقل من 17%. لا يجوز استخدام أنصاف الأفضة المفلترة، إذا كان تركيز المواد الملوثة يشكل تهديدًا مباشرًا للصحة أو الحياة. لا تستخدمه في أماكن بها مواد قابلة للاشتعال. اثره المكان في الحال، إذا زادت صعوبة التنفس أو أصبت بدوار أو إعياء، لا يجوز إجراء أي تعديرات أو تعديلات على القناع.

## NO

**Veiledninger og informasjon fra produsenten**
Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Åndedrettsvern Sertifisering Teknisk kontrollorgan	Risikokategori III EN 149 CCO5 Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
ID-nummer	

CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på www.doc.nitras.de. Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori III. Det beskytter deg mot farer som kan ha svært alvorlige følger, som f.eks. død eller helseskader som ikke kan leges. Dette produktet gir beskyttelse mot: Partikler (faste og flytende aerosoler). Andre bruksområder enn de som er nevnt over, er forbudt. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Gasser, Damp, Mekaniske farer, Kjemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling. Se piktoگرامmer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn. Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes uten direkte sollys, UV-stråling eller oskandler. Må ikke lagres med bøy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produkttegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametre bla. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, siltasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt før og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet for hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegnede eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon. Alle ytelser ble registrert under kontroll med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametre (f.eks. temperatur, avrining, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av siltasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet. Rengjering/vedlikehold: Dette produktet er et engangsprodukt og må kasseres regelmessig. Ikke bruk på nytt. Kassering: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseingen

skje i samsvar med lokale lover og regler.

Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

EN 149:2001 + A1:2009	Åndedrettsvern
-----------------------	----------------

Filterrende halvmasker for beskyttelse mot partikler (faste og flytende aerosoler), unntatt for fluktformål.
Klasse: FFP3 NR
Instruksjoner for bruk av artikkelen: Form neseklypen på forhånd slik at den passer omtrent til formen på nesa di. Hold deretter masken over munnen og nesen og legg festebåndene rundt hodet. Det nederste festebåndet skal ligge rundt nakken. Det øverste festebåndet skal ligge over ørene og rundt bakhodet. Tilpass nå neseklypen til nesen din og forsikre deg om at masken ligger tett mot ansiktet. Du kan kontrollere at masken sitter tett og fast ved å legge begge hender rundt masken og puste dypt inn og ut. Hvis det kommer luft ut ved neseøyeblen, må den trykkes mer fast. Dersom andre steder er utette, må plasseringen av masken tilpasses. Skift ut masken omgående hvis det blir vanskeligere å puste eller masken er skadet eller deformert, og optimal tetting dermed ikke lenger er garantert. Hvis disse instruksjonene ikke følges, kan effekten av masken reduseres og ha alvorlige følger.

FPF1: Ikke mot CMR-stoffer og radioaktive stoffer samt luftbårne biologiske arbeidsstoffer som er klassifisert i risikogruppe 2 og 3 og enzymer. Beskytter opp til firedobbel VdGW (flerdobling av grenseverdien).

FPF2: Mot CMR-stoffer og radioaktive stoffer samt luftbårne biologiske arbeidsstoffer som er klassifisert i risikogruppe 3 og enzymer kun iht. risikovurdering. Beskytter opp til tidobbel VdGW (flerdobling av grenseverdien).

FPF3: Ingen bemerkninger eller innsenkninger. Beskytter opp til tretti ganger VdGW (flerdobling av grenseverdien).

NR: Gjenbruk ikke mulig.

D: Dolomittstov-lagringskontroll bestått.

Varselhenvisninger: Dette produktet skal ikke brukes i mer enn ett skift. Før bruk må det kontrolleres at de partikkelfiltrerende halvmaskene sitter som de skal. Et er ikke sannsynlig at kravene til lekkasje oppfylles hvis det er ansiktsår under tettelinen i ansiktet.

Beskyttelsesfunksjonen til filterrende halvmasker avhenger også av omgivelsesatmosfæren. Skal kun brukes i omgivelser med tilstrekkelig ventilasjon. Må ikke brukes når atmosfæren inneholder mindre enn 17 % surstoff. Filterrende halvmasker skal ikke brukes hvis konsentrasjonen av skadelige stoffer utgjør en umiddelbar fare for liv og helse. Må ikke brukes i eksplorative atmosfærer. Forlat omgivelsene omgående hvis det blir vanskelig å puste, hvis du er svimmel eller føler deg utmatet. Det må ikke gjøres endringer på masken.

		
---	---	---

